

НАЦИОНАЛЬНЫЕ И ОБЩЕСТВЕННЫЕ УСИЛИЯ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ГЕНДЕРНОГО НАСИЛИЯ: ОПЫТ ВЬЕТНАМА

Трэн Тхи Бич Нгок¹, Г.А. Барышева², С.В. Потягайлов³

¹ Ханойский университет науки и техники, г. Ханой, Вьетнам

² Томский политехнический университет, г. Томск

³ Томский политехнический университет, г. Томск

¹ E-mail: bichngoc2201@gmail.com

² E-mail: ganb@tpu.ru

³ E-mail: saviour@tpu.ru

Домашнее насилие, особенно насилие в отношении женщин в большинстве случаев не является новым явлением. Оно (насилие) считается наиболее распространенным нарушением прав человека в любой точке мира, независимо от социальной стратификации, экономического или национального развития. Около трети женщин во всем мире ощущают негативное воздействие на физическое и психологическое здоровье из-за оказываемого в их сторону насилия. Это не просто акт, а нарушение прав женщины вне зависимости от возраста, ограничивающий их участие в жизни общества, что в свою очередь наносит ущерб их здоровью и благополучию. Во Вьетнаме, несмотря на то, что правительство предприняло решительные действия по предотвращению насилия в отношении женщин, насилие в семье по-прежнему остается тревожным сигналом. Однако борьба с насилием в семье получает внимание и поддержку как со стороны государства, так и со стороны общества в целом. В этом исследовании будет представлена информация о ситуации с насилием в семье и национальной политике по предотвращению гендерного насилия во Вьетнаме. Также предлагаются практические рекомендации для определения политики в этой области.

Ключевые слова: домашнее насилие, гендерное неравенство, насилие по половому признаку, продолжительность жизни

В Декларации 1993 года об искоренении насилия в отношении женщин отмечается, что насилием является «любой акт насилия по половому признаку, который приводит или может привести к физическому, сексуальному или психологическому ущербу или страданиям для женщин, включая угрозы осуществления таких актов как принуждение или произвольное лишение свободы. Это действие может иметь место в общественной или частной жизни». В Декларации также описывается насилие в отношении женщин как:

- 1) физическое, сексуальное и психологическое насилие в семье, включая избиение, сексуальное насилие над девочками в семье, насилие, связанное с приданым, изнасилование в браке, калечащие операции на женских половых органах и другие методы;
- 2) физическое, сексуальное и психологическое насилие, происходящее в обществе в целом, включая изнасилования, сексуальные надругательства, сексуальные домогательства и запугивание на работе, в учебных заведениях и в других местах, незаконный оборот женщины и принудительная проституция;
- 3) физическое, сексуальное и психологическое насилие, совершаемое или потворствуемое государством, где бы оно ни происходило (ООН, 1993 год).

Домашнее насилие (ДН) определено в пункте (а) статьи 2 Декларации как насилие или другое злоупотребление лицом против другого лица в домашней обстановке. Это происходит повсюду и затрагивает всех, не исключая возраст, социальный статус, сексуальную ориентацию, пол, расу, религию или национальность (NCADV, 2015). Оно может вызывать или вызывает физическую травму, психологическую травму и во многих случаях горький конец жизни. Последствия такого насилия могут быть пожизненными и разрушительными для жертв. Поскольку гендерное неравенство является одной из самых больших социальных проблем, в большинстве случаев ДН

женщины и девочки являются жертвами. Таким образом, во многих странах ДН определяется как насилие в отношении женщин.

В настоящее время ДН признается международным сообществом как нарушение прав человека и дискриминации в отношении женщин. Насилие наносит ущерб физическим, психологическим и репродуктивным здоровьем женщин и девочек. В отчете о состоянии Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) 2013 года показано, что насилие со стороны интимного партнера затрагивает более 30 процентов женщин во всем мире и является наиболее распространенным видом насилия в отношении женщин (WHO, 2013, p. 16).

Таблица 1 – Пожизненная распространенность физического и / или сексуального насилия среди интимных партнеров среди женщин, которые когда-либо были партнерами из региона подконтрольного ВОЗ

ВОЗ (регионы)	Распространенность (%)	95% ДИ*, %
Регионы с низким и средним уровнем дохода:		
Африка	36.6	32.7 к 40.5
Северная и Южная Америка	29.8	25.8 к 33.9
Восточное Средиземноморье	37.0	30.9 к 43.1
Европа	25.4	20.9 к 30.0
Юго-Восточная Азия	37.7	32.8 к 42.6
Западная часть	24.6	20.1 к 29.0
Регионы с высоким доходом	23.2	20.2 к 26.2

Источник (WHO, 2013, p.17). *ДИ = доверительный интервал.

Распространенность насилия со стороны сексуального партнера, представленного в таблице 01, показывает, что эта распространенность выше в регионах с низким доходом, таких как Африка (36,6%), Ближний Восток (37,0%) и Юго-Восточная Азия (37,7%), и ниже в регионах с высоким доходом (23,2 процента).

Таблица 2 показывает поразительный аспект того, как распространяется пожизненное насилие среди интимных партнеров по возрастным группам среди женщин, которые когда-либо были в отношениях. Следует отметить, что распространенность подверженности насилию низкая среди молодых женщин в возрасте 15-19 лет (29,4 процента), а затем возрастают в возрастной группе 40-44 (37,8 процента).

Это указывает на латентные риски в отношении женщин репродуктивного возраста (14-49 лет). Они неизбежно страдают от физического, психологического и неврологического насилия. Впоследствии эти действия могут повредить их репродуктивную способность и оказать дополнительное влияние на социальную обстановку.

Хайди Штокл и его коллеги изучили собранные данные о 492 340 убийствах из 66 стран. Они указали, что, по крайней мере, одно из семи убийств (13,5%) совершается интимным партнером. При этом убийства интимных партнеров распределяются как соотношение: 38,6% жертв составляют женщины и лишь 6,3% из них составляют мужчины. (Stöckl et al., 2013).

Таблица 2 – Пожизненная распространенность насилия со стороны интимного партнера по возрастным группам среди женщин, которые когда-либо были партнерами

Возрастная группа, года	Распространенность %	95% ДИ*, %
15–19	29.4	26.8 to 32.1
20–24	31.6	29.2 to 33
25–29	32.3	30.0 to 34.6
30–34	31.1	28.9 to 33.4
35–39	36.6	30.0 to 43.2
40–44	37.8	30.7 to 44.9
45–49	29.2	26.9 to 31.5
50–54	25.5	18.6 to 32.4
55–59	15.1	6.1 to 24.1
60–64	19.6	9.6 to 29.5
65–69	22.2	12.8 to 31.6

Источник: (ВОЗ, 2013, p.17). *ДИ = доверительный интервал.

Домашнее насилие также известно тем, что причиняет огромные экономические потери, включая различные расходы на устранение последствий. Исследование Сильвии Уолби показывает, что существуют три основных вида затрат:

- 1) услуги, в основном финансируемые правительством, включая стоимость системы уголовного правосудия, здравоохранения, социальных услуг, жилищного строительства, гражданского права;
- 2) убытки экономической продукции, полученные работодателями и работниками;
- 3) человеческие и эмоциональные издержки, которые несет отдельная жертва (Walby, 2004).

В 2016 году глобальные ежегодные расходы на устранение результатов насилия со стороны интимных партнеров были оценены ООН в размере 1,5 трлн. долл. США. Это эквивалентно примерно 2% глобального валового внутреннего продукта (ВВП) или примерно соразмерно всей канадской экономике. Ежегодные расходы на устранение последствий насилия в отношении женщин были рассчитаны в размере 5,8 млрд. Долл. США в Соединенных Штатах Америки и 1,16 млрд. Долл. США в Канаде. В Австралии насилие в отношении женщин и детей составляет примерно 11,38 млрд. Долл. США в год. Только ДН стоит примерно 32,9 млрд. Долл. США в Англии и Уэльсе (Пури, 2016 год).

Во Вьетнаме в 2010 году было зарегистрировано 58 863 случая домашнего насилия (MCST, 2014). Предполагается, что потерянные доходы составили 2536 000 млрд. вьетнамских донгов, что в этом году составляет почти 1,41% от ВВП. При расчете всех расходов, связанных с последствиями случаев ДН, общая сметная стоимость экономики составляла 1,78% ВВП (UNWV, 2012, p.4). Таким образом, стоимость ДН рассматривается как экономическое последствие.

Все вышеизложенное в свою очередь подтверждает очевидную истину о том, что домашнее насилие является серьезной проблемой как в мире, так и во Вьетнаме. Его можно рассматривать как всемирную эпидемию, которая препятствует человеческому и экономическому развитию любой нации.

Как заявила Организация Объединенных Наций, насилие в отношении женщин выражается в формах физического, сексуального и психологического характера. Однако в Азии у ДН есть другая форма - экономическое насилие. Это форма злоупотребления, когда один интимный партнер контролирует доступ другого партнера к экономическим ресурсам (Adrienne et al., 2008). Эта форма насилия очень распространена во Вьетнаме и странах со средним и низким доходом, где жизнь

женщин и детей обычно во многом зависит от мужчин. Как видно из многих вьетнамских семей, детей иногда используют члены своей семьи с целью оказания давления на мать, тем самым получая возможность использования физического и психологического насилия. Это может включать физическое и сексуальное насилие над детьми. Более того, во Вьетнаме ДН происходит в разных видах и формах, выражаясь в гендерном неравенстве, идеологическом, культурном в традиционном плане, а также имеет экономические и национальные характеристики общества, которые в рамках данного исследования необходимо исследовать в контексте Вьетнама.

Во вьетнамском обществе ДН широко известно как злоупотребление мужскими членами своей семьи, которыми выступают жены или родившиеся в семье девочки. Это также рассматривается как гендерное насилие. В свою очередь, во вьетнамском сообществе ДН имеет более узкий охват (Jennifer J. K, Bhushan R. A., 2011, p.2). В статье 1 Закона о предупреждении и контроле над бытовым насилием говорится, что «Домашнее насилие определяется как целенаправленные действия некоторых членов семьи, которые вызывают или могут причинить физические, умственные или экономические травмы другим членам семьи» (МОТ, 2008 г.). Последствия ДВ угрожают стабильности семей вьетнамцев и устойчивому развитию страны. Исследование проводилось для определения характеристик традиционной культуры, истории и религии и обычаев, которые правили ДВ во Вьетнаме, с целью выявления рекомендаций, которые могут быть полезны для разработчиков в области социальной политики.

Проведенное исследование включает в себя последовательные методы анализа, начиная с понятий и данных о насилии в отношении женщин в мире и конкретных проблем ДН во Вьетнаме. Также авторы используют смешанные подходы, сочетающие количественные и качественные данные, а также аналитические методы проведения исследований. Сравнительный подход также используется для анализа тяжести ДН во Вьетнаме с использованием социологических данных опроса от 2010 года о гендерном насилии во Вьетнаме и других статистических данных и опубликованных материалов из международных и вьетнамских источников.

В прошлом было проведено ограниченное число опросов и статистических данных о насилии в отношении женщин и детей. Судебные и правовые системы были зарегистрированы только в серьезных случаях, и в результате данные и информация были недостаточными. В 2006 году Главное статистическое управление (ГСО), Министерство культуры, спорта и туризма (МКСТ), фонд ООН помощи детям и Институт по вопросам семьи и гендерных исследований провели «Национальное исследование», в котором показано, что 21,2% пар испытывали по меньшей мере один тип ДН за последние 12 месяцев, включая физическое, сексуальное или эмоциональное насилие (MOCST & UNICEF, 2006, стр. 40).

Национальное исследование по ДВ против женщин во Вьетнаме было проведено в период с декабря 2009 года по февраль 2010 года. Исследование проводилось Генеральным управлением статистики (ГСО) Вьетнама и осуществлялось в рамках Организации Объединенных Наций, правительства Вьетнама по реализации Программы по гендерному равенству (ПГР/JPGE) при технической поддержке Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ). Было опрошено около 4838 женщин в возрасте 18-60 лет по всей стране с использованием вопросника Многонационального исследования ВОЗ по проблемам здоровья женщин и ДН против женщин с адаптацией к контексту Вьетнама.

Данные физического и сексуального насилия по образованию и возрастным группам приведены ниже.

Таблица 3 – Текущая доля женщин, которые когда-либо испытывали либо физическое, либо сексуальное насилие, либо как физическое, так и сексуальное насилие в течение жизни и в течение последних 12 месяцев, находясь в отношениях (%)

	Физическое насилие		Сексуальное насилие		Как физическое, так и сексуальное насилие		Количество опрошенных женщин (N)
	В течение жизни	За послед. 12 месяцев	В течение жизни	За послед. 12 месяцев	В течение жизни	За послед. 12 месяцев	
Вьетнам	31.5	6.4	9.9	4.2	34.4	9.0	4,561
Город	28.7	5.6	9.5	3.6	32.2	8.2	1,612
Сельская местность	32.6	6.8	10.1	4.4	35.4	9.4	2,949
По уровню образования							
Нет посещаемой школы	31.2	5.9	10.2	4.2	37.0	8.7	530
Начальное образование	36.9	8.1	11.3	3.9	39.2	9.7	1,111
Среднее образование	33.9	6.7	10.3	4.7	37.4	10.0	1,725
Высшее образование *	21.6	4.9	7.9	3.5	24.7	7.3	893
Колледж / Университет	17.7	2.2	6.8	3.3	19.1	5.5	301
По возрасту							
18-24	22.0	12.2	5.3	3.8	25.5	15.7	228
25-29	25.0	9.2	9.5	7.0	28.0	12.9	556
30-34	29.6	7.5	9.0	4.7	33.9	11.0	719
35-39	34.1	8.3	11.3	5.5	36.6	11.1	776
40-44	29.4	6.2	10.2	5.2	32.2	9.7	650
45-49	37.4	5.6	12.4	3.9	40.5	8.6	652
50-54	35.3	5.2	9.8	2.1	37.5	5.8	555
55-60	30.6	0.9	7.9	0.8	33.4	1.6	422

* Во Вьетнаме высшее образование включает средние школы и профессионально-технические училища
 Источник: (GSO, 2010, стр. 180)

Насилие в отношении женщин со стороны преступников, кроме мужей:

- Отчет показывает, что около 10 процентов женщин получают физические повреждения от кого-то, кроме своих мужей/отцов, с 15 лет, с широкими региональными вариациями в пределах от 3-12 процентов; 65 процентов женщин являются жертвами насилия со стороны мужчин преступников.

- Около 15% из них стали жертвами насилия с 15 лет. Большинство женщин сообщили, что преступники были незнакомцами, либо постоянными сексуальными партнерами, либо в редких случаях членами семьи.

- В возрасте до 15 лет жертвами сексуальных надругательств стали 2,8 процента от всех женщин, подвергающихся насилию. Большинство женщин заявили, что преступники были незнакомцами или друзьями, и есть очень редкие случаи, когда преступники являются членами семьи.

- 35 процентов всех женщин во Вьетнаме испытали физическое или интимное насилие, находясь в отношениях и / или имея контакт, не находясь в постоянных отношениях, испытывая из-за этого сексуальное насилие в своей жизни. Распространенность насилия со стороны интимных партнеров в три раза выше, чем насилие со стороны партнеров (GSO, 2010, стр. 194)

Психологическое (эмоциональное) насилие не менее серьезно, чем физическое или сексуальное насилие. Конкретные действия психологического насилия включают: оскорбление или вредное поведение; презрение, унижение перед другими людьми;

угроза каким-либо образом (ругая или разбивая вещи); угроза избиением; угроза выгнать из дома по какой-либо причине. Результаты исследования показывают, что распространенность эмоционального насилия очень высока: 54 процента женщин сообщают о пожизненном эмоциональном насилии, а 25 процентов сообщают о текущем психологическом злоупотреблении их социального положения (Рисунок 1).

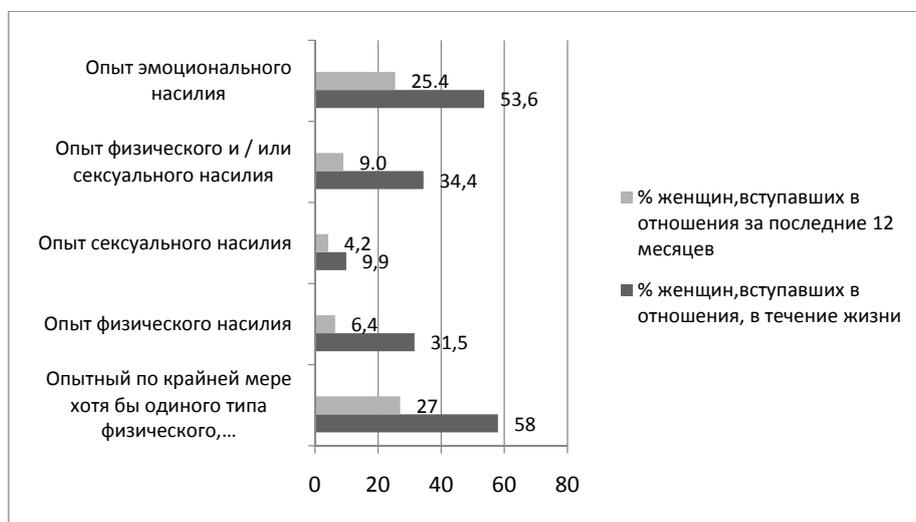


Рис. 1. Распространенность женщин в отношениях во время жизни и в течение последних 12 месяцев по видам насилия

Источник: (GSO, 2010, p.180, 188-189)

Вьетнамской семье обычно создаются мужчинами в следующих формах ДН: отказ в содержании детей; сокрытие дохода; траты семейных денег только на собственные нужды; независимое принятие большинства финансовых решений; строгий контроль за расходами членов семьи и так далее. В большинстве случаев женщины обычно зависят от мужчин экономически по разным причинам: рождение ребенка, запрет на работу мужа, безработица, дискриминация на рынке труда и другое. Однако женщины могут быть жертвами этого жестокого типа даже при наличии работы и возможности зарабатывать деньги. В ходе обследования, в соответствии с формами экономического насилия, нынешний уровень экономического злоупотребления семейным положением составляет 9 процентов. Доля сельских женщин, испытывающих экономическое насилие, выше, чем в городских районах (соответственно 9,6 и 7,4 процента) (GSO, 2010, p.192).

Насилие в отношении детей в семьях

Почти 23,7 процента опрошенных женщин с детьми в возрасте до 15 лет сообщают, что дети подвергались физическому насилию со стороны своих отцов (GSO, 2010, стр. 208). Опрос показал, что насилие в отношении детей тесно связано с насилием в отношении женщин со стороны одного и того же преступника. Женщины с насильственными партнерами могут сообщить, что их детей тоже избивают.

Вьетнам является развивающейся страной, которая на протяжении всей своей истории имеет многообразие культур и религий. Многие люди по-прежнему испытывают экономические трудности, особенно в сельских и горных районах. Существует много исследований, в которых показаны причины ДН как действия мужчин против женщин. Однако тысячелетняя культура Вьетнама частично переплетена с религиозными теориями из Китая и некоторых других азиатских стран, которые влияют на формирование личности и индивидуального поведения. По нашему

мнению, причины домашнего насилия во Вьетнаме различны и требуют более глубокого изучения:

- гендерные нормы и гендерное неравенство;
- психологии терпения как следствие изложенного выше национального характера построения семьи;
- отсутствие правовых документов;
- социальное зло (алкоголизм, употребление наркотиков и азартные игры, прелюбодеяние и т. д.);
- низкий уровень образования.

С конца 1950-х годов Вьетнам уделял много внимания защите прав женщин и подтвердил свою роль в общественной жизни. Конституция Демократической Республики Вьетнам 1959 года подчеркивает, что «женщины в Демократической Республике Вьетнам пользуются равными правами с мужчинами во всех сферах политической, экономической, культурной, социальной и бытовой жизни» (статья 24). Это заявление было повторено в Конституции Социалистической Республики Вьетнам в 2013 году, подтверждая, что государство, общество и семья создают условия для всестороннего развития женщин и повышения их роли в обществе; дискриминация по признаку пола строго запрещена (статья 26).

Принята стратегия развития семьи во Вьетнаме до 2020 года с видением 2030 года, утвержденным Решением №. 629 / QĐ-TTg 29 мая 2012 года. Цели Стратегии включают: к 2015 году и 2020 соответственно 90 процентов и не менее 95 процентов домашних хозяйств будут проинформированы и обязуются строго соблюдать нормы, политику и законы о браке и семье, гендерное равенство, предотвращение и контроль ДН и борьба с социальными пороками от проникновения в семью. Соответственно, 90-95% молодых людей получают базовые знания о семейных ценностях, ДН-профилактике и контроле, прежде чем они получают документы о вступлении в брак. Количество домохозяйств, участвующих в ДН, будет ежегодно снижаться в среднем на 10-15 процентов. Число домохозяйств с членами, участвующими в социальных показателях, будет ежегодно сокращаться в среднем на 10-15%.

Национальный план действий по предотвращению и контролю над бытовым насилием до 2020 года, утвержденный Решением №. 215 / QĐ-TTg 6 февраля 2014 года предполагает координацию действий государственных органов и общественных организаций.

Предупреждение домашнего насилия во Вьетнаме привлекло внимание общества. Улучшилось социальное сознание. Также были созданы чрезвычайные горячие линии Национальной программы профилактики насилия в семье (1-800-799-SAFE (7233) или ТТУ 1-800-787-3224) (CFCD, 2014) и модели жилья для многих провинций и городов для женщин, подвергшихся насилию (UNWV, 2012, с.17). Статистика показывает, что ДН во Вьетнаме находится под контролем и имеет тенденцию к сокращению.

Изучая проблемы ДН во Вьетнаме по сравнению с аналогичными проблемами в мире, мы обнаружили, что ситуация с ДН во Вьетнаме по-прежнему является серьезной проблемой, вызывая озабоченность сообщества. Распространенность женщин, испытывающих ДН во Вьетнаме (35%), ниже, чем в Юго-Восточной Азии (37,7%), но выше, чем в западной части Тихого океана (24,6%) и странах с высокими доходами (23,2%).

Правительству следует привлекать инвестиции в сельские и горные районы для создания новых рабочих мест для рабочих, обеспечить отсутствие дискриминации в оплате труда женщин-работников, если они имеют ту же работу и положение, что и работники-мужчины, обеспечить равное участие в образовании и обучении между мужчинами и женщинами, расширять масштабы и повышать качество инициатив по расширению экономических прав женщин для борьбы с насилием в их жизни

посредством обучения жизненным навыкам, образования, профессиональной подготовки, юридической и финансовой поддержки.

Что касается законодательной власти, то должны быть предприняты действия, направленные на совершенствование правовых актов, заполнение его пробелов в целях повышения эффективности законов, касающихся положений о разводе и наследовании.

Необходимо совершенствование закона о браке и семье, устранение препятствий для судебного преследования, отмена предвзятых правовых аспектов женщин, таких как правовые нормы, которые не признают сексуальных посягательств, которые еще не совершили изнасилования, или что преступник является мужем.

Существует необходимость легализовать положения о статистике для сбора согласованных данных по ДН. Это позволит сформировать данные для разработки политики, на основе оценки ущерба, вызванного ДН ежегодно. Для полной и профессиональной оценки необходимо иметь компетентности, финансирование, местных мероприятий по сбору статистических данных, а также обучение сотрудников по сбору и обработке статистических данных.

Необходимо улучшить координацию между взаимосвязанными сторонами по предотвращению ДН (правительственные агентства, местные партии, общественные организации, Союз женщин, профсоюз и т. Д.) при участии международных организаций; расширить модель «убежища» для противостояния злоупотребления и выселения из дома беспомощных женщин и детей через использование существующей системы центра социальной поддержки, действующей в настоящее время в стране.

ДН давно является особым вопросом социальной и семейной жизни. Женщины и дети наиболее затронуты в любой точке мира, а последствия насилия продолжаются всю жизнь, начиная с детства и до старости. Восемь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, инициированных ООН, включая проблемы гендерного неравенства и благосостояния женщин и детей, осуществляются государствами-членами. Есть много стран и международных организаций, которые прилагают соответствующие усилия для осуществления стратегий и политики развития для предотвращения ДН. Было бы лучше, если бы мужчины активно участвовали в решении проблем, потому что ДН главным образом вызваны мужчинами, поэтому предотвращение и контроль над ДН должны начинаться с мужчин, так как они составляют половину человечества. Семья - это ячейка общества, и построение ненасильственных семей, ненасильственное общество зависит от каждого из нас.

Исследование выполнено при поддержке Министерства образования и науки Российской Федерации в рамках выполнения научно-исследовательских работ по направлению «Оценка и улучшение социального, экономического и эмоционального благополучия пожилых людей», договор № 14.Z50.31.0029.

Список использованной литературы

1. Development of the scale of economic abuse / E.A. Adrienne, M.S. Cris, B.M. Deborah et al. // J. Violence Against Women. – 2008. – Vol. 14 (5). – P. 563–588. – doi:10.1177/1077801208315529.
2. Hotline contact list [Electronic resource] // (CFCD) Center for Gender Studies, Family and Community Development. – 2014. – URL: <http://gfdc.org.vn/danh-sach-so-lien-he-duong-day-nong>.
3. Chau H. 80% of Annual Divorce Cases Are Caused by Domestic Violence [Electronic resource] // Cong and nhan dan. Online. – URL: <http://cand.com.vn/doi-song/80-so-vu-ly-hon-hang-nam-co-nguyen-nhan-tu-bao-luc-gia-dinh-443350/>.

4. Fu Wen. Doctrine of Confucius and Mencius – The Shackle That Keeps Women In Bondage [Electronic resource] // The Mass Line. – 1974. – URL: <http://www.massline.org/PekingReview/PR1974/PR1974-10c.htm>.
5. Appendix II b of The National Study on DV against Women in Viet Nam 2010 [Electronic resource] // (GSO) General Statistics Office. – 2010. – URL: <https://www.gso.gov.vn/default.aspx?tabid=418&ItemID=10692>.
6. GSO Vietnam. Statistical Yearbook of Vietnam 2016. – H. : Statistics Publishing House, 2016. – 948 p.
7. Law № 02/2007/QH12 on Domestic Violence Prevention and Control [Electronic resource] // (ILO) International Labour Organization. – 2008. – URL: http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_protect/---protrav/---ilo_aids/documents/legaldocument/wcms_177877.pdf.
8. Jennifer J.K., Bhushan R.A. Gender-based violence in Viet Nam: Strengthening the response by measuring and acting on the social determinants of health. WHO. 2011. [Electronic resource] // World Health Organization. – 2011. – URL: http://www.who.int/sdhconference/resources/draft_background_paper4c_viet_nam.pdf.
9. Five Year Statistics on The Implementation of the Law on Domestic Violence Prevention and Control. [Electronic resource] // (MCST) Ministry of Culture, Sports and Tourism. – 2014. – URL: http://bvhttdl.gov.vn/so-lieu-thong-ke/-/asset_publisher/sAxMjGeCnMxR/content/so-lieu-thong-ke-5-nam-thi-hanh-luat-phong-chong-bao-luc-gia-i-1?inheritRedirect=false.
10. Result of Nation-Wide Survey on The Family in Vietnam 2006 [Electronic resource] // MOCST&UNICEF. – Hanoi, 2008. – 48 p. – URL: http://www.un.org.vn/vi/publications/doc_details/60-kt-qu-diu-tra-gia-dinh-vit-nam-nam-2006-bao-cao-tom-tt.html.
11. Domestic violence national statistics [Electronic resource] // (NCADV) National Coalition Against Domestic Violence. – 2015. – URL: https://www.speakcdn.com/assets/2497/domestic_violence.pdf.
12. Nguyen T.H. The best way to support drug addicts. [Electronic resource] // Ministry of Labour – invalids and Social affairs. – 2018. – URL: <http://www.molisa.gov.vn/vi/Pages/chitiettin.aspx?IDNews=27717>.
13. A Report on the Size and Distribution of the World’s Major Religious Groups as of 2010. Material of Forum on Religion & Public Life [Electronic resource] // (PRC) Pew Research Center. 2012. The Global Religious Landscape. – USA, 2012. – 81 p. – URL: http://www.observatorioreligion.es/upload/78/52/The_Global_Religious_Landscape_A_Report_on_the_Size_and_Distribution_of_the_World_s_Major_Religious_Groups_as_of_2010.pdf.
14. Puri L. The economic costs of violence against women. The high-level discussion on the “Economic Cost of Violence against Women” [Electronic resource] // UN women. – 2016. – URL: <http://www.unwomen.org/en/news/stories/2016/9/speech-by-lakshmi-puri-on-economic-costs-of-violence-against-women>.
15. Global prevalence of intimate partner homicide: a systematic review / H. Stöckl, K. Devries, A.MSc. Rotstein et al. // J. The Lancet. – September, 2013. – Vol. 382, No. 9895. – P. 859–865.
16. Child-Witnessed Domestic Violence and its Adverse Effects on Brain Development: A Call for Societal Self-Examination and Awareness / A. Tsavoussis, P. Stanislaw, A. Stawicki et al. // Front. Public Health. – 2014. – doi: 10.3389/fpubh.2014.00178.
17. Gender Imbalance In Vietnam: Problems And Solutions / B.N. Tran, G. Barysheva, L. Kuznetsova et al. // J. Future Academy. – WELLSO, 2018. – Vol. 38. – P. 294–304. – doi: <http://dx.doi.org/10.15405/epsbs.2018.04.31>.

18. Declaration on the Elimination of Violence against Women. A/RES/48/104 85th plenary meeting 20 December 1993 [Electronic resource] // (UN) United Nations. – 1993. – URL: <http://www.un.org/documents/ga/res/48/a48r104.htm>.
19. Estimating the Cost of Domestic Violence Against Women in Vietnam [Electronic resource] // (UNWV) UN Women Vietnam 2012. – Hanoi, 2012. – 79 p. – URL: <http://www.unwomen.org//media/headquarters/attachments/sections/library/publications/2013/2/costing-study-viet-nam%20pdf.pdf?la=en&vs=1456>.
20. Viet Nam Multiple Indicator Cluster Survey from 2006 [Electronic resource] // UNICEF. – 2007. – URL: <http://mics.unicef.org/files?job=W1siZiIsIjwMTUvMDEvIMjcvMTIvMzAvMDEvNTgvTUlDU19ib29rbGV0X2luX0VuZy5wZGYiXV0&sha=5862fa82ba6dedba>.
21. Walby S. The Cost of Domestic Violence. Women & Equality Unit [Electronic resource] // Devon County Council. – 2004. – URL: http://www.devon.gov.uk/cost_of_dv_report_sept04.pdf.
22. Global and regional estimates of violence against women: prevalence and health effects of intimate partner violence and non-partner sexual violence [Electronic resource] // (WHO) World Health Organization. – 2013. – URL: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/85239/9789241564625_eng.pdf?sequence=1.